

B 17



FRANCAIS



ENGLISH



DEUTSCH



ITALIANO



Trois fixations sont nécessaires pour poser la bâche de cellule du «B17» deux a l'avant la plaquent devant le pare brise, une autre la maintient tirée en arrière.

Ainsi moulée le vent ne peut s'engouffrer et faire danser la toile, cette housse totale permet de protéger la cellule des UV, de la pluie, des rayures et des indiscrétions.

Les bonnets qui recouvrent les poignées et antennes permettent un ajustage parfait et une étanchéité totale.

Vendue en option la bâche avant se pose grâce a ses trois Velcro sur la partie avant et se referme dessous par un autre Velcro et deux boucles a clips.

Ainsi couvert l'avant de la cellule est hors d'eau et poussière jusqu'à la base.

Toujours en Option la bâche de la tourelle se pose séparément, elle englobe les canons et rend étanche tout le dessus.

Rangées dans leur sac fourni, les bâches se rangent sans prendre trop de place, avec un poids minimum et peuvent être emportées partout.

Several fixings are necessary to fit the cover of the B 17.

Two hold it taught at the front of the windscreen, one other pulls it tight to the rear.

Thus tightly fitted the wind cannot get under to make the fabric flutter.

This total cover makes it possible to protect the fuselage as far as the wing roots from UV, rain, scratches and inquisitiveness.

The pockets which cover them handles and antennas allow for perfect fitting and a total seal.

Sold as an option, the front cover is fitted thanks to 3 velcro fastenings on the front part and is fitted again below with one Velcro fastening and 2 clips.

Always in Option the cover of the turret is posed separately, it includes the guns and returns seals all the top.

Arranged in the provided bag, the covers fit in without taking up too much space, and with a minimum of weight can be carried everywhere.

Drei Verschlüsse sind notwendig, um die Abdeckhaube der «B 17» zu fixieren.

Zwei vorne, die sie auf die Windschutzscheibe drücken, ein anderer strafft sie nach hinten.

So angepasst, ist es dem Wind unmöglich die Plane aufzubauschen.

Die spezielle Hütchenform, welche für die Abdeckung der Türgriffe und der Antenne entwickelt wurde, erlaubt eine perfekte Passform und totale Wasserabdichtung.

Diese komplette Abdeckung schützt die Zelle vor UV-Strahlen, Regen, Kratzern und indiskreten Blicken.

Die Motorhauben-abdeckung (separat-Verkauf) befestigt man mit seinen 3 Velcros auf der Kabinenabdeckhaube und verschliesst, sie unter der Maschine mit einem Velcro-Verschluss und 2 Clipsen.

Immer in Option stellt sich die Plane des Türmchens getrennt, sie schließt die Kanonen ein und macht wasserdicht die ganze Oberfläche.

In dem mitgelieferten Transportsack zusammengefaltet, nehmen die Abdeckhauben sehr wenig Platz in Anspruch und können überall hin mitgenommen werden.

Sono necessari tre fissaggi per posizionare la copertura del «**B 17**»: due anteriori la bloccano davanti al parabrezza, un'altra la mantiene tesa verso il dietro.

Questa copertura totale permette di proteggere la cellula dai raggi UV, dalla pioggia, dai graffi, e da **indiscrezioni**.

Le cuffie che coprono le maniglie e le antenne consentono una regolazione perfetta ed una impermeabilità totale.

Fornibile su richiesta, la copertura prima" si fissa sul davanti del "copri-cappottina" con tre Velcro e nella parte inferiore con un ulteriore Velcro e due fibbie a clips.

Sempre in opzione la copertura della torretta si pone separatamente, include i cannoni e rende stagna tutta la cima.

Riposte nelle loro sacche, in dotazione, la coperture occupano poco spazio e, grazie al loro peso ridotto, possono essere portate ovunque.